

CE EG-Konformitätserklärung

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany
Hiermit erklären wir, dass die Bauart des Sandstrahlgerätes *basic classic* folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

EG-Richtlinie EMV (89/336/EWG)
EG-Richtlinie Maschinen (98/37 EG)

Angewendete harmonisierte Normen:

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

Angewendete nationale Spezifikationen: DIN 45635 T.1

Tilo Burgbacher, Leiter Konstruktion
und Geräteentwicklung

Hilzingen, 29.10.2003

CE EC Declaration of conformity

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany
We hereby declare that the construction type of the sandblaster *basic classic* conforms to the following relevant regulations:

EC guidelines on EMC (89/336/EEC)
EC guidelines on machines (98/37 EC)

Harmonised specifications applied:

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

National specifications applied: DIN 45635 T.1

Tilo Burgbacher, Leiter Konstruktion
und Geräteentwicklung

Hilzingen, 29.10.2003

CE EG整合性声明

Renfert GmbH (レンフェルト有限公司)
Industriegebiet 78247 Hilzingen/Germany

サンドブラスター装置 *basic classic* の製造様式が以下の規定に
準拠する旨をここに声明します。

EG指令 EMV (89/336/EWG)
EG指令 機械 (98/37EG)

応用整合規格:

DIN EN61010-1 (2002); EN50082-1; EN50081-1; DIN EN55015

応用国内仕様: DIN45635T.1

Tilo Burgbacher (ティロ・ブルクバッハー)、
設計及び装置開発主任 Hilzingen 2003年10月29日

CE EG-규정 적합성 증명서

Renfert 유한 책임회사, Industriegebiet,
78247 Hilzingen / Germany

모래 분사장치 *basic classic* 의 제조형태가 아래의 규정에
따른 것임을 증명합니다:

EC-전자기파 규정 (89/336/EWG)
EC-기계 규정 (98/37 EG)

적용된 기타 규정:

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

적용된 국내 규정: DIN 45635 T.1

틸로 버그바허 (Tilo Burgbacher),
설계 및 발전 팀장

Hilzingen, 29.10.2003

CE Déclaration de conformité CE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany
Par la présente, nous certifions que le modèle de sableuse *basic classic* est conforme aux prescriptions applicables, énumérées ci-dessous :

Directive CE relative à la compatibilité électromagnétique
(89/336/C.E.E.)
Directive CE relative aux machines (98/37 CE)

Normes harmonisées appliquées :

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

Spécifications nationales appliquées : DIN 45635 T.1

Tilo Burgbacher, Leiter Konstruktion
und Geräteentwicklung

Hilzingen, 29.10.2003

CE Dichiarazione di conformità CE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany
Con la presente dichiariamo che il sistema di costruzione della sabbiatrice *basic classic* è conforme alle direttive elencate qui di seguito:

Direttiva CE EMV (89/336/CEE)
Direttiva macchine CE (98/37 CE)

Norme armonizzate applicate:

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

Norme nazionali applicate: DIN 45635 T.1

Tilo Burgbacher, Leiter Konstruktion
und Geräteentwicklung

Hilzingen, 29.10.2003

CE Declaración de conformidad CE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany
Declaramos que el diseño del chorreador de arena *basic classic* se atiene a las normas pertinentes que figuran a continuación:

Directiva CE sobre EMC (89/336/CEE)
Directiva CE sobre máquinas (98/37 CE)

Normas armonizadas aplicadas:

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

Especificaciones nacionales aplicadas: DIN 45635 T.1

Tilo Burgbacher, Leiter Konstruktion
und Geräteentwicklung

Hilzingen, 29.10.2003

CE Заявление о соответствии ЕС

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany
Настоящим мы заявляем, что конструкция пескоструйного аппарата *basic quattro* отвечает требованиям следующих соответствующих положений:

ЕС-положение EMV (89/336/EWG)
ЕС-положение по машинам (98/37 EG)

Соответствие согласованным нормам:

DIN EN 61010-1 (2002); EN 50082-1; EN 50081-1;
DIN EN 55015

Соответствие отечественным спецификациям:

DIN 45635 T. 1

Tilo Burgbacher, руководитель
конструкторского отдела

Hilzingen, 29.10.2003